









HOTEL

HOTEL SAMASA  
Fundação

P

PRIVATIVO  
HOTEL SAMASA

HR  
\*\*\*

ABERTO TODO O DIA

0J

# Verba volant, scripta manent

Aforismo Latino

As palāvras voam, os eScritos permānecem

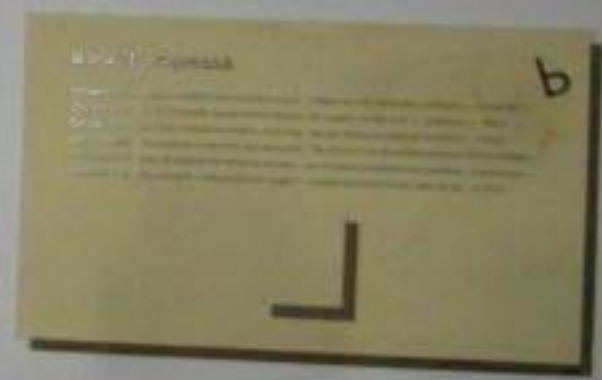
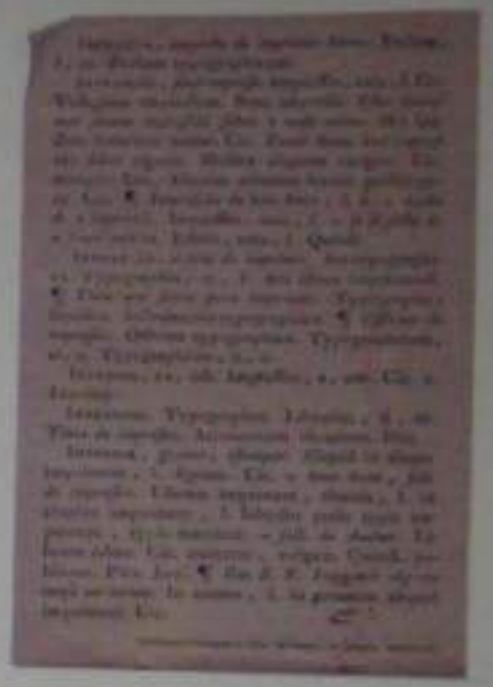
Les paroles S'envolent, les Écrits reStent

Le parole volano, gli Scritti rimāngono.

Spoken Words fly Away, Written words remāin

Las pālabras vuElan, los rEscritos perduran

Die Sprache vergEht. Das Geschriebene bleibt



Handwritten text on a vertical pinkish-red poster on the left wall.

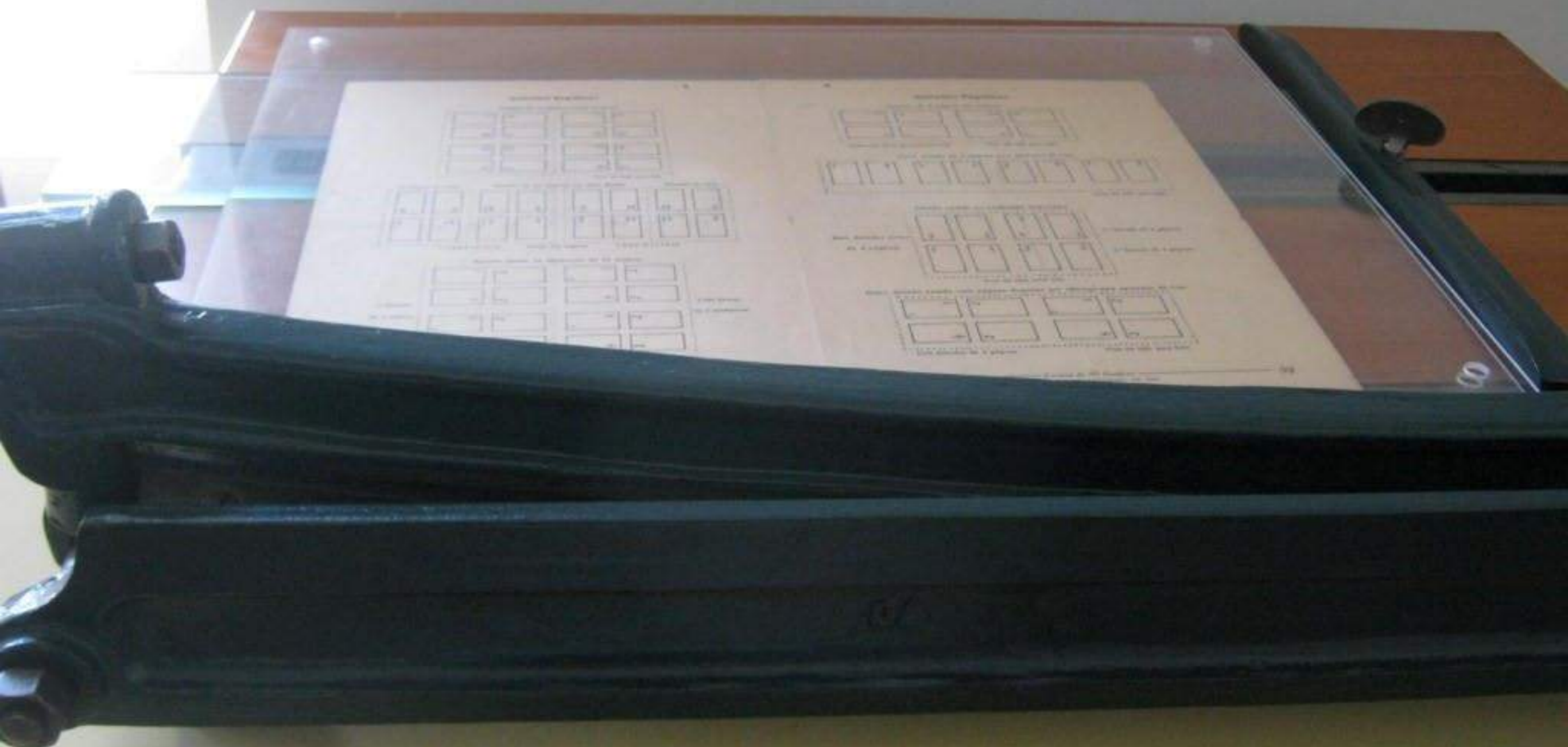
Handwritten text on a vertical pinkish-red poster on the left wall, below the first one.

Handwritten text on a vertical yellow poster on the left wall.

Handwritten graffiti or logo on the left wall.













DATE 1988.3 MACHINE NO. 60350611

**SHINOHARA**

1919

SHIZUOKA JAPAN

SHINOHARA MACHINERY CO., LTD.

IMPORTANTE

ESTA BOMBA NECESSITA DE UMA BOMBA

DATE 1987.9

MACHINE NO. 60210271



株式会社 篠原鉄工所

SHIZUOKA JAPAN

SHINOHARA MACHINERY CO., LTD.

MACHINE-WERK

M/c No. M 5678







CASINO  
FUNDANENSE



PASTELARIA  
JARDIM





CLINCA  
DENTARIA

ZONA  
P  
DAILY



P



BPI

ZONA



CLINICA  
DENTARIA

ZONA  
P  
PAGO

zona

Qulosque

Avenida

BPI

Qulosque Avenida

Person walking

Person walking

Person walking

Person walking

Person walking

Person walking

Person walking

Car



















CASINO  
FUNDANENSE















ards Remain

tos perduraN

eibt



# Verba volant, scripta manent

Aforismo Latino

Verbalas voam, os escritos permaneceM

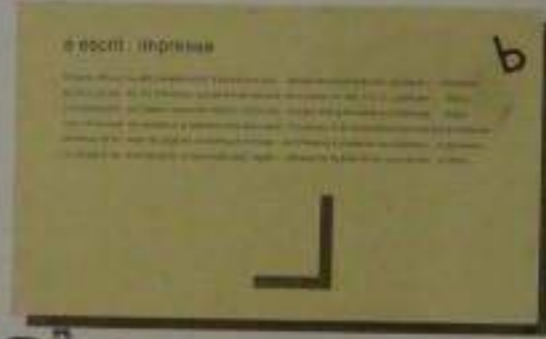
Les paroles s'envolent, les écrits restent

Verole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos perduran

Die Sprache vergeht. Das Geschriebene bleibt



















# Verba volant, scripta manent

Aforismo Latino

As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken Words fly Away, Written words remain

Las palabras vuelan, los escritos permanecen

Die Worte vergehen, das Geschriebene bleibt







# Verba volant, scripta manent

Aforismo Latino

As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos perduran

Die Sprache vergeht. Das Geschriebene bleibt

XXIII  
COLÓQUIO  
LUSOFONIA

27 A 31 MARÇO 2015



XXIII  
COLÓQUIO  
LUSOFONIA

27 A 31 MARÇO 2015

XXIII  
COLÓQUIO  
LUSOFONIA

27 A 31 MARÇO 2015

XXIII  
COLÓQUIO  
LUSOFONIA

27 A 31 MARÇO 2015

XXIII  
COLÓQUIO  
LUSOFONIA

27 A 31 MARÇO 2015



A woman with dark hair, wearing a black jacket over a yellow top, sits on the left side of the table. A man with glasses and a beard, wearing a dark suit, sits on the right side. They are both looking towards the camera. The table is covered with a black cloth and has several water bottles and microphones on it. A small flag is visible on the table. The background features a large projection of the Latin proverb and its translations in various languages.

# Verba volant, scripta manent

Alcibiades Latino

As palavras voam, os escritos permanecem  
 Les paroles s'envolent, les écrits restent  
 Le parole volano, gli scritti rimangono.  
 Spoken words fly away, written words remain  
 Las palabras vuelan, los escritos perduran  
 Die Sprache vergeht, das Geschriebene bleibt





Verba volant, scripta manent  
*Ancient Latin*

As parles tu loam, as e scrias pamaneceam  
Les paroles s'envolent, les écrits restent

La parole volam, gli scritti fasinangom

Spoken Words fly Away, Written words remain

As tu e lan, les escritos perduran





Verba volant, scripta manent  
*Aristo Lamo*

As palabras voan, os escritos permanecen  
Les paroles s'envolent, les écrits restent  
Las parole volano, gli scritti fanitngano.

Spoken words fly away, written words remain

As palabras voan, os escritos permanecen





Verba volant, scripta manent  
*Aforismo Latino*

As palabras van, los escritos permanecen

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole vola, scripta manent

Written words remain

los Escritos permanecen

# Verba volant, scripta manent

Aforismo Latino

As palávras voam, os eScrítos permãnecem

Les paroles S'envolent, les Écrits reStent

Le parole volano, gli Scrittì rimãngono.

Spoken Words fly Away, Written Words Remain

Las palábras se van, los escritos permanecen

Die Worte fliegen weg, die Schriften bleiben

XXIII  
COLÓQUIO  
LUSOFONIA

27 A 31 . MARÇO . 2015

Associação Portuguesa de Língua, Literatura e Cultura Lusófona

Associação Portuguesa de Língua, Literatura e Cultura Lusófona

Associação Portuguesa de Língua, Literatura e Cultura Lusófona



# Verba volant, scripta manent

*Aforismo Latino*

As palātras loam, os eScrilo, pemāneceM

Les paroles S'envolent, les Écrits reStent

Le parole Volano, gli Scriti rimāngono.

Spoken Words fly Away, Written words Remain

Las palabras volan, los escritos permanecen

XXIII  
COLOQUIO  
27 A 31 MARÇO 2015

Verba volant, scripta manent  
 Aforismo Latino  
 Les paroles s'envolent, les écrits restent  
 Spoken words fly away, written words remain  
 Las palabras volan, los escritos permanecen

Verba volant, scripta manent  
 Aforismo Latino  
 Les paroles s'envolent, les écrits restent  
 Spoken words fly away, written words remain  
 Las palabras volan, los escritos permanecen















# Verba volant, scripta manent

*Aforismo Latino*

As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Spoken words fly

Spoken words fly

words

fundão

## XXIII COLÓQUIO LUSOFONIA

27 A 31 . MARÇO . 2015



# Verba volant, scripta manent

Aforismo Latino

As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, Written words remain











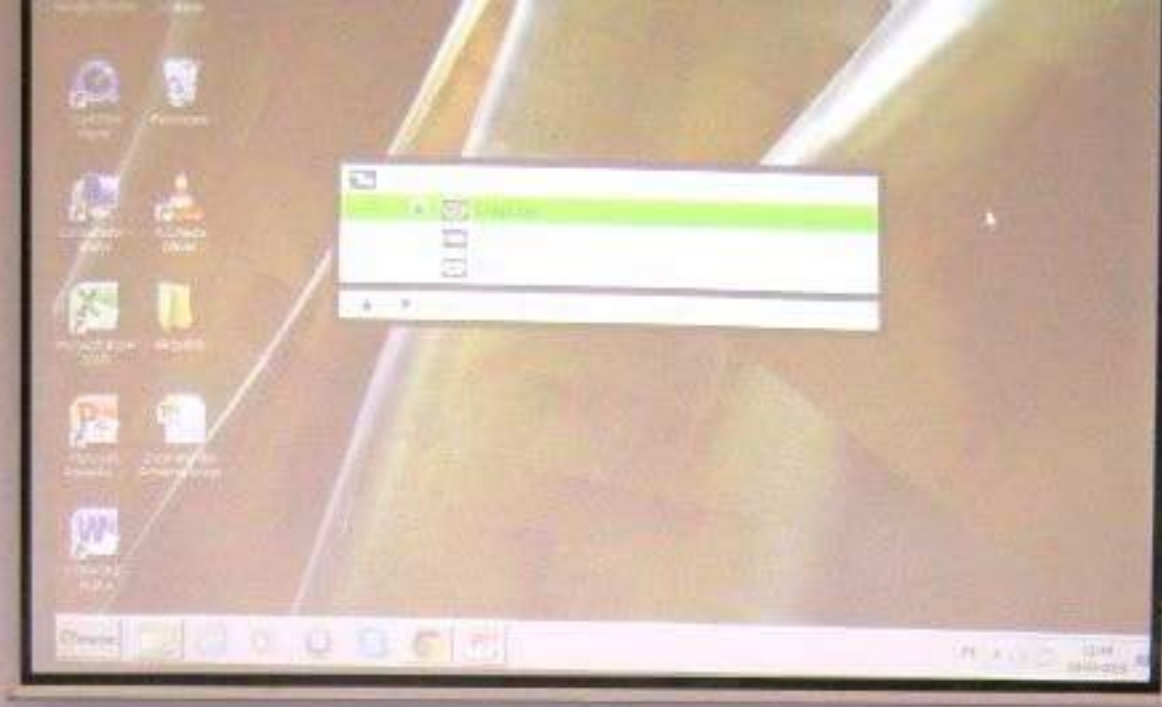
# COLOGUIO LUSOFONIA

27 A 31 . MARÇO . 2015

FUNDAO PORTUGAL | CASINO FUNDANENSE







ERIKO BETHENBORT

JOÃO MARQUES  
D. DOS

ERILA LUIS

JOSE BARROSA  
MACHADO

ALEXANDRE LUIS



# MUSEU DO QUEIJO



## FAUNA

Na Serra da Estrela podemos encontrar um grande número de espécies animais. Próximo do mar podemos observar a águia-de-asa-redonda e os corvos que se refugiam nos pequenos pinhais e caçam. O sapo comum, que se esconde em muro e se alimenta das hortas e acasalando em lagoas; a toupeira que, aparecendo à superfície, poderá constituir a próxima referência; a lagartixa ibérica; a lebre; a pombinha; a sardanica-argelina e o sardão.

Nas zonas em que o estrato arbóreo é mais desenvolvido encontramos a geneta, a fulinha, a coruja, o urzeiro e o francês.

O meio arbustivo, habitualmente muito húmido, é um local de refúgio para inúmeros mamíferos e aves. Suporta pequenas aves insectívoras, como o sardão, a sardanica-argelina e o sardão.



paisagem possível

uma imensa paisagem possível

o sardão, a sardanica-argelina e o sardão.







Na Cordilheira Central,  
montado, que culmina  
nas bocaninas.

Temperado, nas  
mais altas:

Mediterrânico, na  
alguns vales, que  
invernos frios e rios

Encontramos uma  
enriquecida com a









CENÁRIOS

CHAPÉUS



ARRASTE UM O





ARRASTE U



ASTRON L1510BF







...RISTICAS  
DO QUEIJO  
QUEIJO DE OVELHA KOSHER

...produzido durante todo o ano, com um período de maturação de...  
...2008, é conhecido, em...  
...D. Manuel o certifica...  
...certificado de...  
...histórica. É...  
...kasher e...  
...emprego...





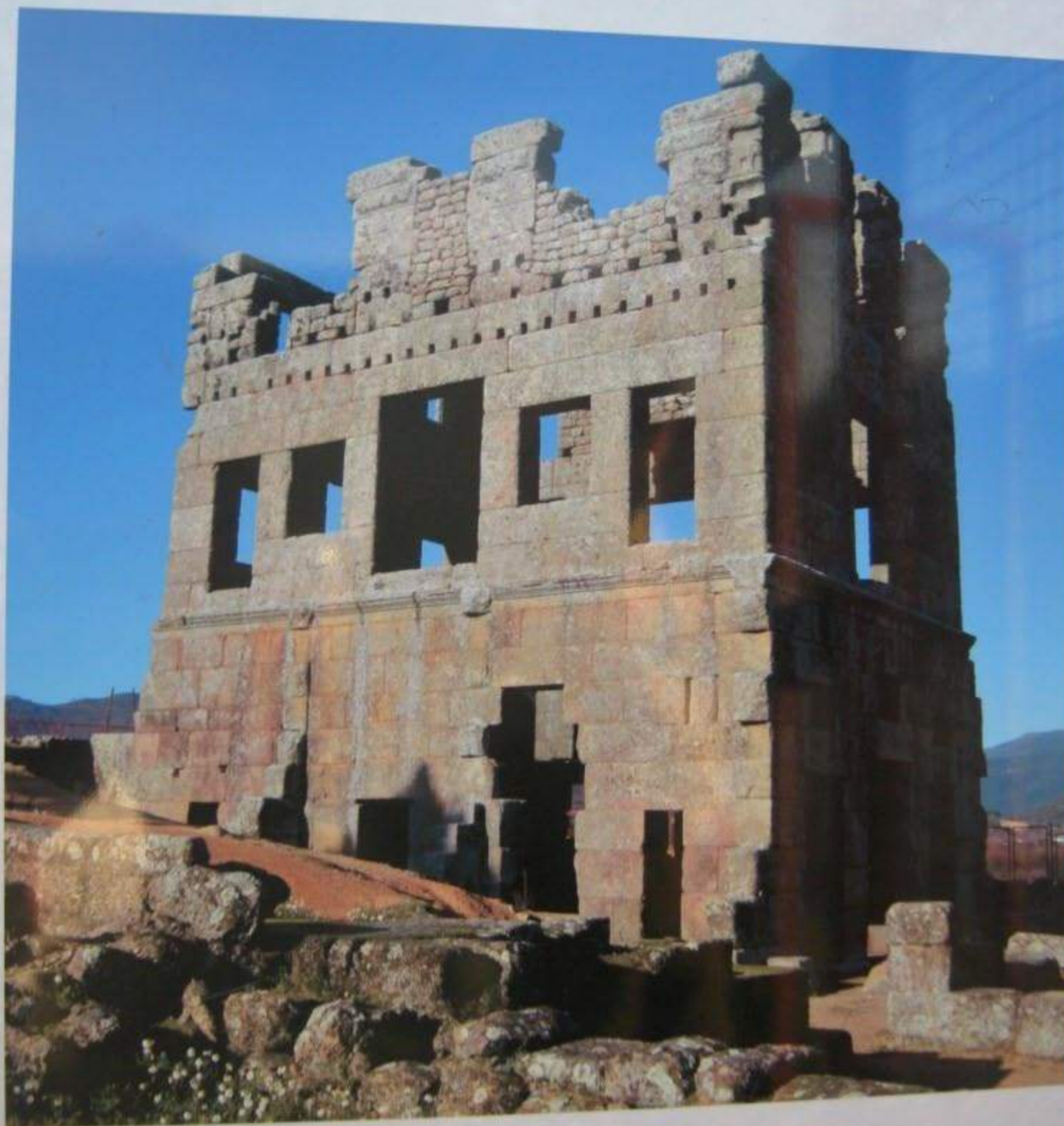






# Centum Cellas

Centum Cellae | Centum Celli | Centum Coeli | Torre de S. Cornélio



Monumento Nacional, Enigmático e Monumental

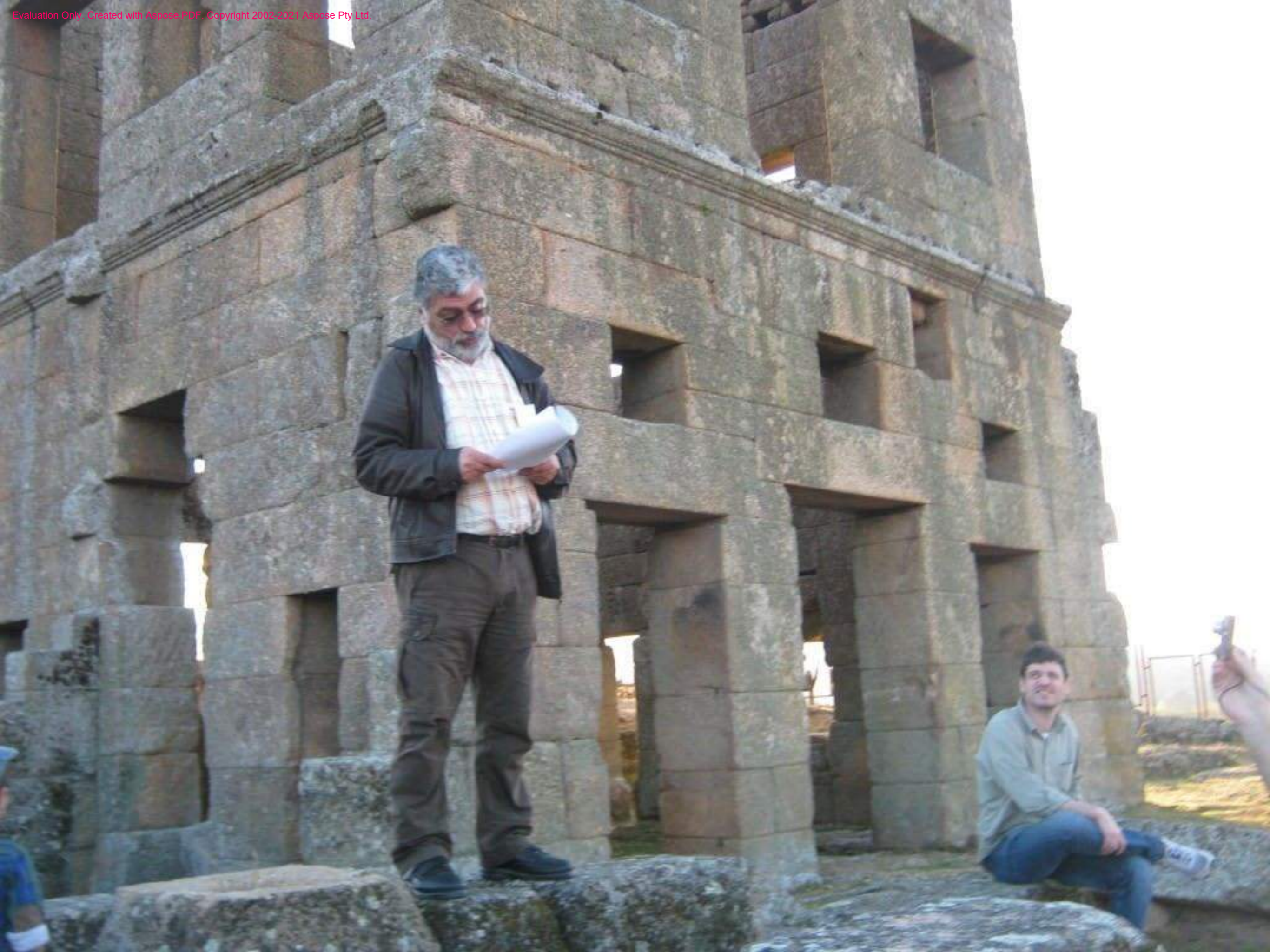








































Verba volant, scripta manent

As palabras vuelan, los escritos permanecen

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono

Spoken Words fly Away, Written words remain

Las palabras vuelan, los escritos permanecen

Die Sprache vergeht, Das Geschriebene bleibt





# Verba volant, scripta manent

*Aforismo Latino*

As palávrus voam, os eScritos permánecem

Les paroles S'envolent, les Écrits reStent

Le parole Volano, gli Scritti rimāngono.

Spoken wOrds fly Awāy. Written wOrds remāin

Las pálabras vieJan, los Escritos perduraN

Die Sprüche vergEht. Das Geschriebene bleibt







ENRYS CHRYSTELLO

EDUARDO C. BECHARA

ALMIRANTE ANTONIO  
REBELO DUARTE



# Verba volant, scripta manent

*Aforismo Latino*

As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos perduran

Die Sprache vergeht, das Geschriebene bleibt



WIKRAMO BETTENCGURU











Les paroles s'enve

Le parole volano, gli **S**critti rimangono.

**S**spoken Words fly Away, W

Las palabras vue

Die **S**prache vergeht, Das **G**esch



# Verba volant, scripta manent

Aforismo Latino

As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos perduran

Sprache verfliehet, geschrieben bleibt





# Verba volant, scripta manent

*Aforismo Latino*

As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos perduran

Die Sprache verfliehet, das Geschriebene bleibt













# ba volant, scripta manent

*Aforismo Latino*

Voam, os escritos permanecem

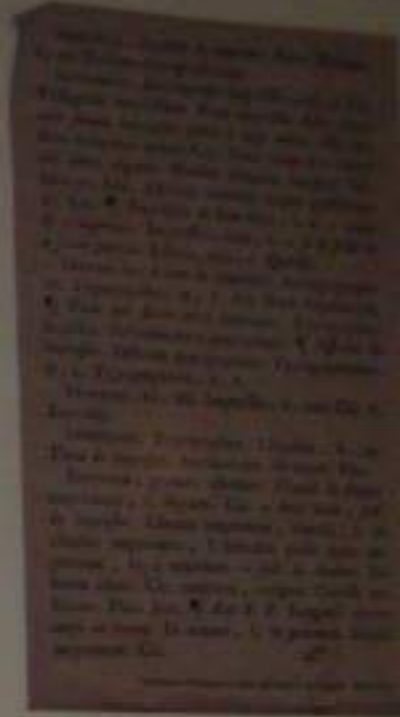
Les paroles s'envolent, les écrits restent

no, gli Scritti rimangono.

When Words fly Away, Written words remain

Las palabras vuelan, los escritos permanecen

Sprache verfliehet, geschriebene bleibt



# Verba volant, scripta manent

*Aforismo Latino*

As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos perduran

Die Worte fliegen. Das Geschriebene bleibt.





# Scripta manent

Aforismo Latino

anceeM

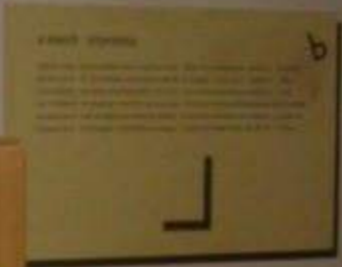
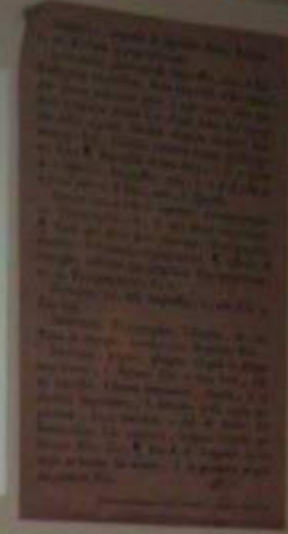
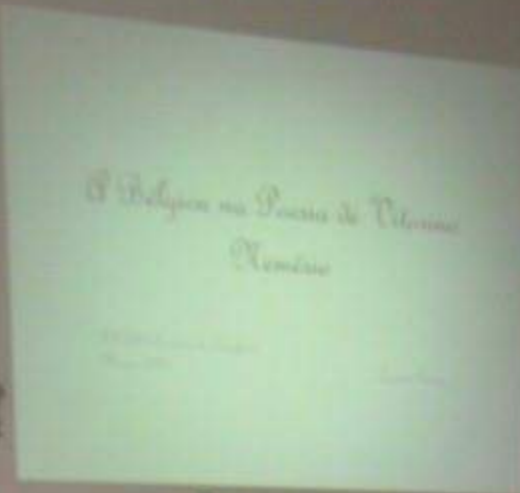
volent, les Écrits reStent

mo.

Written wOrds remāin

lan, los Escritos perd

esChriebene bleib





im, os eScriTos permāneceM

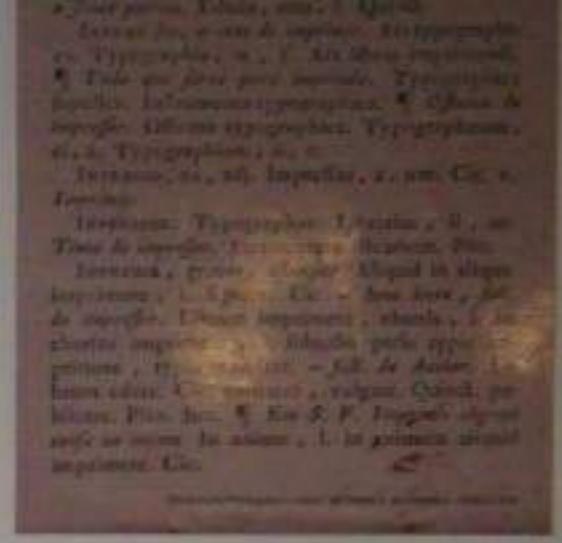
Les pAroles S'envolent, les Écrits reStent

to, gli Scritti rimāngono.

en Words fly AWay, WRitten wOrds remāin

Las pālabras vuElan, los Escritos perduraN

rāche vergEht. Das Geschriebene bleibt



WILLIAM REUTTERCOURT



RAUL LEAL GAIAD



CHRYS CHRYSTELLO

LUCIANO PEREIRA





Scriptos permanecem

Paroles S'envolent, les Écrits reStent

critti rimangono.

s fly Away, W ritten wOrds remaIn

palabras vuelan, los Escritos perduran

geht. Das Geschriebene bleibt

Handwritten text on a scroll or poster, likely a Latin proverb or historical document.

Handwritten text on a scroll or poster, partially visible on the right edge.

A printed document or poster with text and a small graphic, possibly related to the event.

Handwritten text or logo on the wall, possibly 'SFS'.







As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, written words

Palabras vuelan, los escritos

Das Geschriebene bleibt











**Arte  
Pré-Histórica  
do Poço  
Caldeirão**

Centro de Interpretação





### A Geomorfologia

O sítio rupestre da Poço da Caldeira desenvolve-se por entre as margens do Zêzere, num ponto do seu curso médio em que este reflecte meridionalmente para oeste. Este troço do rio caracteriza-se pela sua sinuosidade, resultado do entressamento da vale situado entre as serras de Calafate (a sudoeste) e da Garbante (a sudeste), serras estas que limitam a unidade e são a grande unidade geográfica da Cova da Beira.

No regime de ventos acidentado e pérfido, apresenta-se o alinhamento de água verde sob luzes irregulares e bastante variáveis, proporcionando o cenário ao certo "aspecto lunar". Ao lado as margens formam apontadas ilhéus consideráveis, fruto da irregularidade da zona, com reflexos, não muito longos, pelo seu formato, devido ao pélo da importância económica e turística, a existência das margens de valeiros da Pousadela.



Sítio Rupestre "Poço da Caldeira"



### Pedras vivas

Living stones

Pedras vivas

As pedras vivas são pedras que, ao serem tocadas, parecem vibrar e emitir um som peculiar. Este fenómeno é devido à presença de pequenas cavidades de ar dentro das pedras, que, quando estas são tocadas, produzem um som semelhante ao de uma campainha.

Este fenómeno ocorre devido à presença de pequenas cavidades de ar dentro das pedras, que, quando estas são tocadas, produzem um som semelhante ao de uma campainha.

Este fenómeno ocorre devido à presença de pequenas cavidades de ar dentro das pedras, que, quando estas são tocadas, produzem um som semelhante ao de uma campainha.



Arte  
Pré-Histórica  
de Poço  
Caldeirão





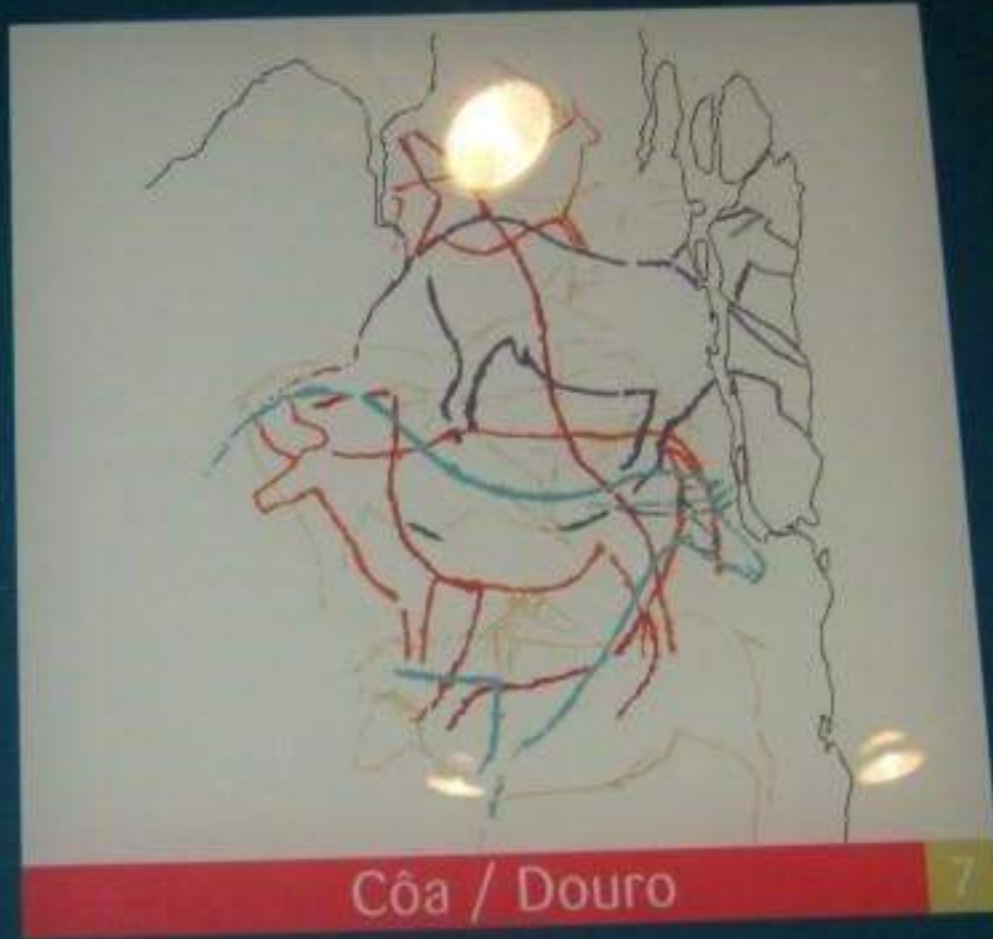
Handwritten text on a small white label, likely identifying the artifact.

# na Europa Occidental





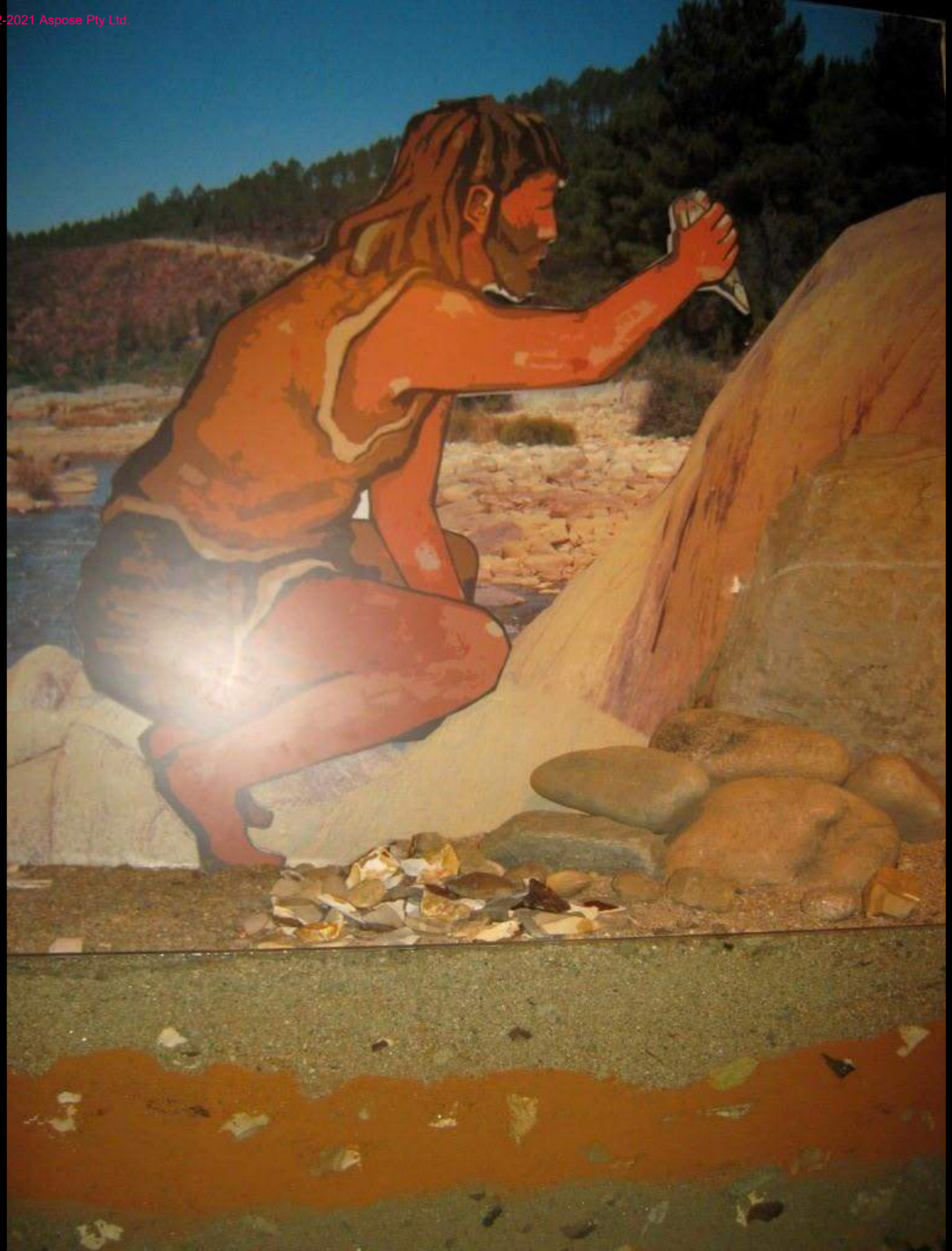
# na Europa Ocidental





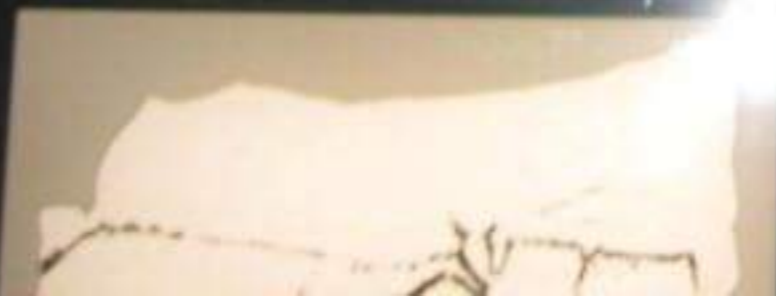
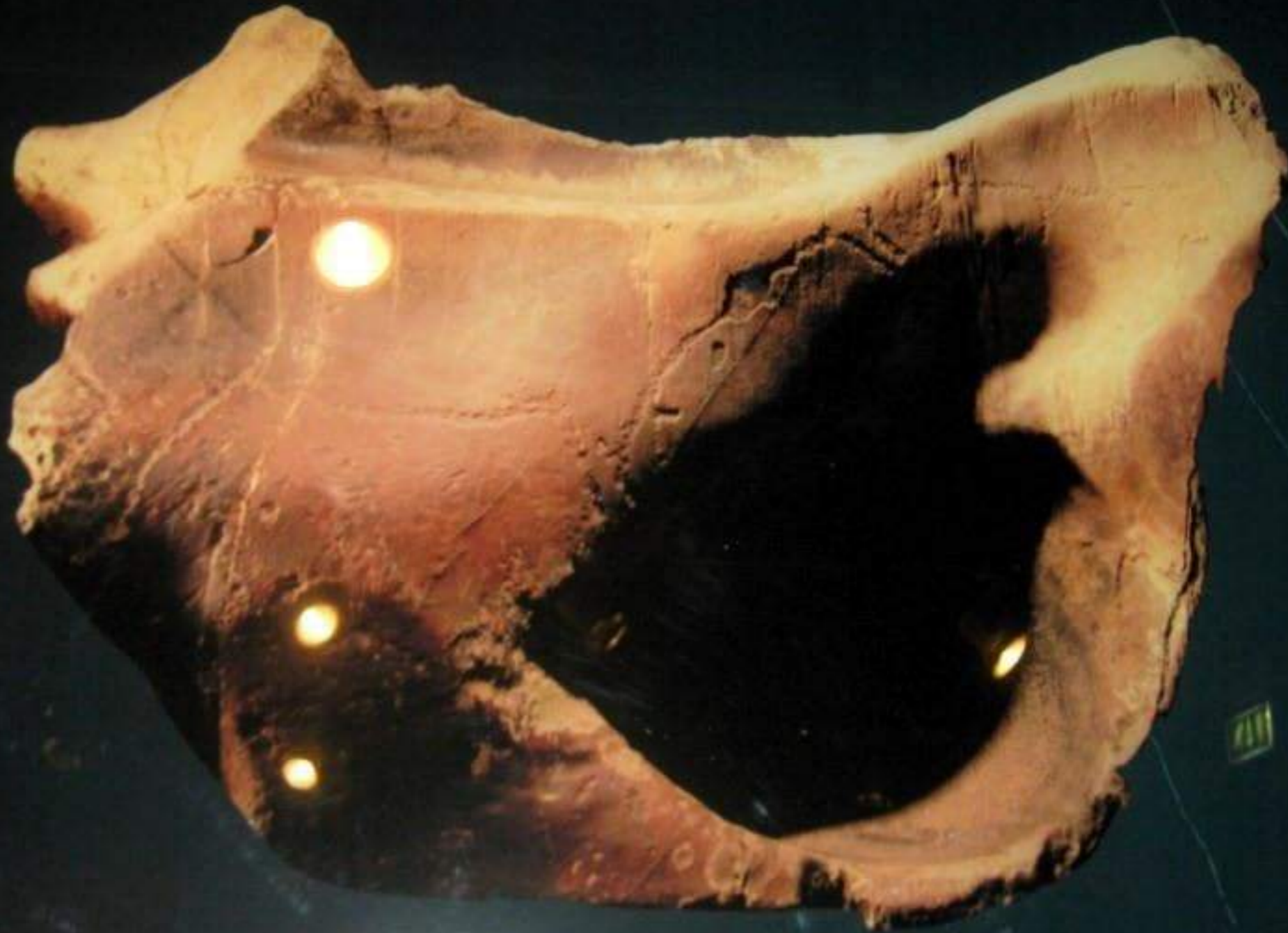
Pedra Escrevida







# Rocha 2



Superfície vertical muito erodida, na qual estão gravadas por picotagem fina duas representações de cabras. Com uma intencionalidade muito típica da estética dos caçadores do Paleolítico Superior, as cervico-dorsais dos dois animais aproveitam a linha

de fratura muito falhada de uma fissura de expansão natural, contribuindo para dar às













INFORMACIÓN DE  
PARA DE MOBILIDAD





RUA  
DO  
ESPIRITO  
SANTO

MONUMENTO DE LINGUAGEM  
DE UM ARQUITETO DE JORNAL DE 1940



casa das  
tecedeiras

A close-up photograph of a stone wall. The wall is constructed from irregular, light-colored stones set in a dark mortar. A black, dome-shaped outdoor light fixture is mounted on the wall to the left of the text. The text 'casa das tecedeiras' is overlaid on the wall in a white, sans-serif font. The top of the wall shows a row of dark, rounded roof tiles. The background is a clear blue sky.

casa das  
tecedeiras































Verba

As palavr

Le parole

S

# Verba volant, scripta manent

*Aforismo Latino*

Palabras volam, os escritos permanecen

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Scritti rimangono.

Words fly away, Writings remain

Las palabras vuelan, los escritos permanecen

Die Worte vergehen. Das Geschriebene bleibt



Verba volant, scripta manent  
The words fly away, the writing remains  
Les paroles s'envolent, les écrits restent  
Scritti rimangono.  
Die Worte vergehen, das Geschriebene bleibt  
Palabras volan, los escritos permanecen

Verba volant, scripta manent  
The words fly away, the writing remains  
Les paroles s'envolent, les écrits restent  
Scritti rimangono.  
Die Worte vergehen, das Geschriebene bleibt  
Palabras volan, los escritos permanecen





# Verba volant, scripta manent

*Horacio Latorre*

As palábras voan, os escritos permanecen

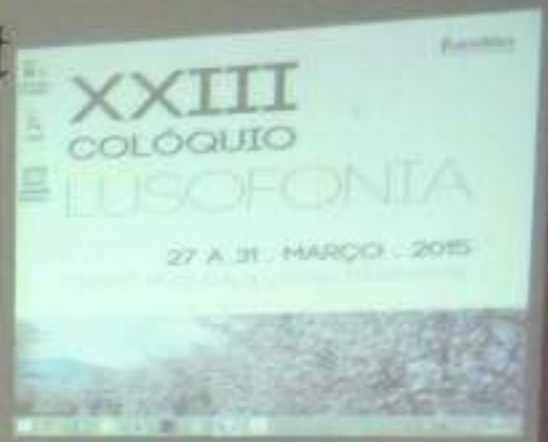
Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono

Spoken words fly away, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos permanecen

Die Sprache vergeht, das Geschriebene bleibt



Written words remain

elan, tos perduraN

es

















As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos perduran

Die Sprache fliehet, die Schrift bleibt



# erba volant, scripta manent

Aforismo Latino

As palavras voam, os escritos permanecem

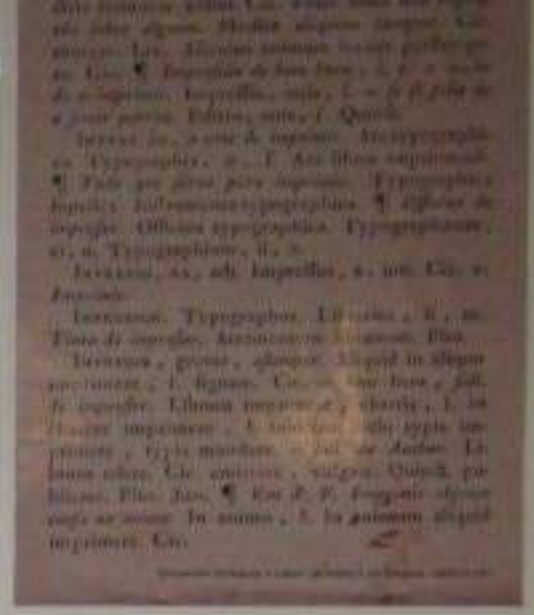
Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos perduran

Die Sprache vergeht, das Geschriebene bleibt



ANA RIVA CARRILLO

PERPETUA SANTOS SILVA

SUSANA V. MANGRIBOS





# Verba volant, scripta manent

Aforismo Latino

As palavras voam, os escritos permanecem

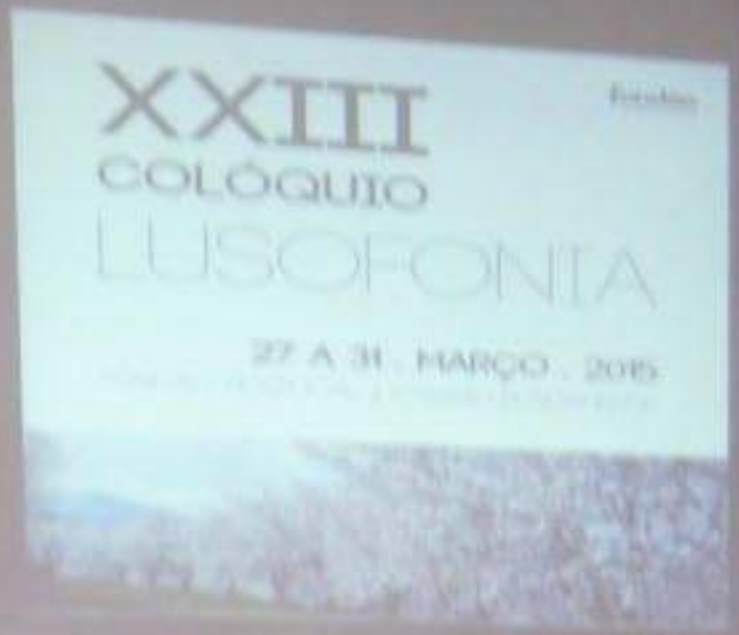
Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos perduran

Die Sprache vergeht, das Geschriebene bleibt



a volant, scripta manent

Aforismo Latino

as voam, os eSritos permãneeM

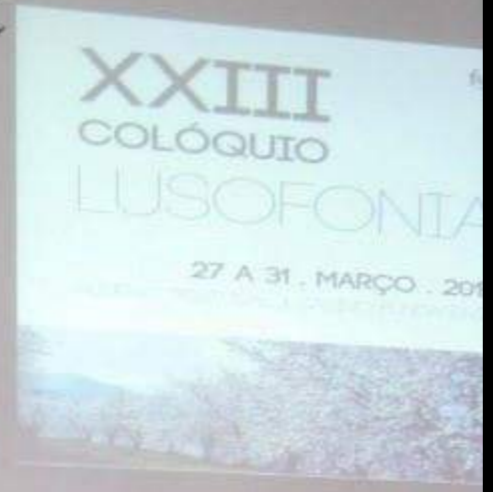
Les paroles S'envolent, les Écrits reStent

volano, gli Scritti rimãngono.

poKen Words fly Away, W ds remãin

Las pãlabras vuElan ritos perduraN

e Sprache vergEht. Das G ot



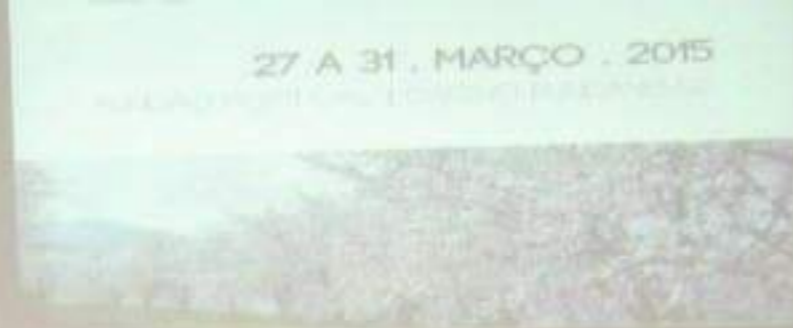
Les paroles S'envolent, les Écrits reStent

le volano, gli Scritti rimangono.

Spoken Words fly Away, Written words remaIn

Las palabras vuelan, los Escritos perduran

Die Sprache vergeht. Das Geschriebene bleibt



XURXO CARVALHIDO



CONCHA ROUSIA



RAUL LEAL GAIÃO



MARIA SEDANE DOVICO



ANYIA COMAS



ANTON PENTONAL LEIRA

# Verba volant, scripta manent

Aforismo Latino

As palavras voam, os escritos permanecem

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Le parole volano, gli scritti rimangono.

Spoken words fly away, written words remain

Las palabras vuelan, los escritos perduran

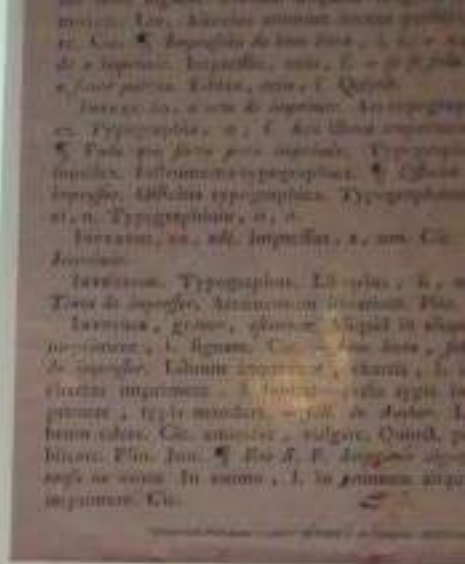
Die Sprache vergeht, das Geschriebene bleibt

1- O português é uma oportunidade

---

1. A língua portuguesa é só a língua como espaço de diálogo entre a Europa Ocidental e o espaço hispanico.

2. Presença geral do português na cidade imperial e na Galiza.



A panel discussion is taking place with five participants seated at a long table. From left to right, the participants are:

- XURRO CARVALHO**: A man with glasses, resting his chin on his hand.
- CONCHA ROUSIA**: A woman with long dark hair, looking forward.
- RAUL LEAL GAIÃO**: A man with short grey hair, resting his chin on his hands.
- MARIA SEGARE DOVIGO**: A woman with short dark hair, wearing a patterned scarf.
- An unnamed woman on the far right, wearing a blue top.

Each participant has a nameplate, a microphone, and a water bottle in front of them. A Toshiba laptop is open in front of Xurro Carvalho. A grand piano is visible in the background behind the first two participants.









